

BRASSÓI HIRADÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKINT KÉTSZER: SZERDÁN és SZOMBATON.

<p>ELŐFIZETESI AR: helyben házhoz hordva, v. vidékre postán küldve: Egész évre 4 frt — kr. Félévre 2 " — " Negyedévre 1 " — " Február—júniusig 1 " 70 " Külföldre egész évre 15 frank.</p>	<p>SZERKESZTŐSÉG: Brassó, Hirscher-utca 4. sz., hol a szerkesztő naponként d. e. 8—12 és d. u. 2—5 óráig található. Ide intézendők a lap szellemi részét illető közlemények.</p>	<p>KIADÓHIVATAL: Alexi könyvnyomdája, Brassó, Hirscher-utca 4. sz., hová az előfizetési pénzek és hirdetések, valamint ezek díjai bérmentve küldendők.</p>	<p>HIRDETÉSEK DIJA: 4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr (1—10 sor 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény. Minden egyes hirdetemény után még külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő. Nyititéri közlemény sora 10 kr.</p>
---	--	--	--

Egy az úr!

Vilmos császár a tizenkilencedik hannoveri választókerület reichstagi képviselőjét, Bismarck Ottó herceget egy Düsseldorfban tartott felköszöntőben oly üdvözléssel köszöntötte, mely a tartalom magvasságát s a kifejezés határozottságát illetőleg mi kívánni valót sem hagy fenn. Az akarata azon erélye, mely ezt a fiatal uralkodót különben is kitünteti, kimélet nélkül nyilvánul a szavakban, melyek bár általánosságban vannak tartva, mégis mindenben azt a benyomást keltik, hogy ama férfiúhoz vannak czimezve, a ki friedrichsruhei tuskulumából a birodalmi gyűlésbe készül.

„Egy az úr az országban s az én vagyok, mást túrni nem fogok“ — így végződik a császár tószta. Ki másnak szól ez, mint Bismarck hercegnek? Ki más merészkedik a német birodalomban a császári akaratnak, mely azonos a nemzet politikai óhajával, egész a tiszteletlenségig menve, a reichstagnak és a pártoknak parancsolni akarólag, opponálni? A birodalmi parlamentben egy párt sincs, mely a császár politikájával mindenben egyet ért. Az egyik kifogásolja az adópolitikát; mások az új szociálpolitikai irányt támadják; vannak, kiknek nem igen tetszik az osztrák-magyar kereskedelmi szerződés. De egész Németországban csak egy ember van, a ki a császár politikáját minden téren s minden részében kárhatosnak híresztelni merészkedik s a ki e denuncziációkat a császár politikája ellen autokratikus hűséggyal úzi, — az az ember Bismarck herceg.

Nem két ember, hanem egymástól élesen elválasztott két történelmi korszak áll itt egymással szemben. Történelmi emlékezetű bajvívás az, melynek tanuja Európa. Fényes vértben mérközik az egykorú história két alakja. II. Vilmos császár képviseli a jelen kort, Bismarck herceg a réginék hadakozó lovagja. Az új idő rég kivetette már nyergéből a régit, úgy hogy esésétől reszketett Németország földje; és mialatt a legyőzöttnek bordái ropogtak, a győző a lauenburgi hercegi palástot akasztotta annak nyakába, remélvén, hogy e nagylelkűség lefegyverzi a bukottak haragját.

De illúzióknak bizonyult e várakozás. A régi idő összeszedve erőit, ismét megjelent a küzdőtérén, viadalra híva jelent és jövőt. Nem lehet kétes, melyik küzdő fél győz. Korszakok, melyek lejártak magukat, megteszik néha azt a csufot, hogy fellázadnak az új áramlatok ellen, melyek őket legyőzték. De a világtörténelemben nincs példa arra, hogy a multnak ily lázadásai valaha győztek volna. Fajunk előrehaladó ösztöne buktatja meg őket — s a győző kezdetben kiméletes, végre azonban kiméletlenül tovább tapos a legyőzöttön.

Bismarck bukkott, mert a munkásmozgalmat kivételes törvények által akarta elnyomni és a konzervatív földbirtokosokat a birodalom gazdasági elszigetelése által gazdaggá tenni. II. Vilmos, az új kor gyermeke, megértette, hogy helye a munkások élén van s hogy a nagybirtok különérdekeinél fontosabbak a közjölét iránti tekintetek. A munkásság nagy tömegeit erőhatalommal elnyomni akarni: örült; az új idő egyetlen lehetséges politikája: őket igazságos bánásmóddal és érdekeik ápolása által kibékíteni a létező renddel. Ezért szüntette meg az ifjú császár a kivételes törvényeket és biztosított olcsó kenyert a munkásoknak a kereskedelmi szerződés megkötése által monarchiánkkal.

Az új irány lektizására választotta meg magát Bismarck. A császár e félre nem érthető szavakkal fogadja őt az új téren: „egy az úr az országban s az én vagyok, mást túrni nem fogok.“ — Ez tisztán van mondva s Bismarck hercegnek e kettő közt kell választani: vagy alkalmazkodik a császár akaratához, vagy öreg napjaira a forradalmárok közé megy.

Belföld.

Az országgyűlés mostani ülészaka még a pünkösztől ünnepek előtt királyi leirattal be fog rekeszteni és az új ülészak nyomban megnyitani. Az alakulás után, mely 2—3 napot veendő igénybe, a közigazgatási törvényjavaslat kerül napirendre.

A királyi táblák az egész országban május 5-én — kedden — tartották első alakuló ütésüket. Ezen alkalomból egy Budapesten, mint a vidéki székhelyeken ünnepélyes istentiszteletet tartottak, melyeken a püspökök fényes segédettel celebráltak. A megalakult királyi táblák tiszteletére díszbelek voltak.

Bethlen Gábor gróf fölmentése. A hivatalos lap május 4-iki száma a következő királyi kéziratot közli: „A belügyminiszterium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére: gróf Bethlen Gábort, Kis- és Nagy-Küküllő vármegyék főispáni állásától, hű és buzgó szolgálatainak elismerése mellett, saját kérelmére fölmentem. — Kelt Bécsben, 1891. évi április hó 27. Ferencz József, s. k. Gróf Szapáry Gyula, s. k.

A horvát bán útja. Gróf Khuen-Héderváry bán megkezdte hivatalos körutazását Belovár-Kőrös megyében és 14-én Zágrábba tér vissza. A bán útjában Stankovics és Jurkovic osztafőnökök és Zichy Rubidó gróf főispán kísérik s ez útja Horvát-Szlavonországok közigazgatásának reformjával függne össze. Állítólag ez út eredményétől függ, hogy ott is reformok alá veendő-e a megyei közigazgatás.

Albrecht főherceg szemleuton. Albrecht főherceg nagy katonai kísérettel Galicziában szemlét tart. A főherceg útja e hó 7-én kezdődött a megállapított rendelkezések szerint. A csapatokat a legtüzetesebb vizsgálat alá fogja venni s a gyakorlatok a lehető legnehezebb föltételek mellett tartatnak meg.

A magyar királyi és szerb királyi kormányok között létrejött megállapodás folytán a szerb-magyar határon gyakorlatban volt útlevél-vizsgálat f. év. márczius hó 15-étől kezdve kölcsönösen megszüntetett, ezentúl a magyar szerb határonvalon a Szerbiából Magyarországra és viszont átkelő egyénektől útlevél vagy ezt pótló igazolvány — kivéve a netán gyanus egyéneket — nem követeltetik.

A közigazgatás reformja.

Feladatának javarészen átesett immár a ház bizottsága. Még csak egy pár — igaz, hogy egy elsőrangú fontosságú — kérdésnek tisztázása van hátra, aztán hozzá láthat a bizottság jelentésének megállapításához s két havi megfeszített munkálkodásának eredményét a jövő hét folyamán bemutathatja a képviselőháznak.

Az államosítási törvényjavaslat utolsó része s vegyes és átmeneti intézkedések voltak legutóbb napirenden, melyet megelőzve Apponyi Albert gróf a fegyelmi jog szabályozása tárgyában nyújtott be kimerítő indokolással kísért indítványt. A választási és kinevezési rendszer áthidalásának nehéz feladatát az ellenzéki tagok elismerése szerint is az adott viszonyok közt helyesen oldják meg ezen átmeneti rendelkezések, melyek egyfelől megtartják a választott tisztviselőket megbízatásuk lejártáig jelenlegi állásukban, másfelől mintegy fokozatos életbeléptetését az új rendszernek teszik lehetővé az által, hogy az időközben megüresedő állásokat kinevezés útján betöltendőeknek dekretálják.

Megnyugtató hatással voltak a bizottságra a miniszterelnöknek ezen intézkedésekkel kapcsolatban különösen a nyugdíjigényekre s a közigazgatási szakvizsgák rendszeresítésére nézve tett nyilatkozatai, s

TÁRCZA.

Nem tagadom . . .

Nem tagadom, de megvallom: szeretlek! Szeretsz-e te? egy világért sem kérdlek; Mert ha „nem“-et mond piczinyke ajakad, Ez egy szótól szívem mindjárt megszakad.

El is mennék, de hogy hová, nem tudom, Távol léted' elviselni nem bírom; S így a kétség gyöttri, marja szívemet . . . Mért nem mondd meg, ha szeretsz engemet?

Kökény szemed, mint két csillag, úgy ragyog, Szép orczádról boldogságom mosolyog, Mennysorságom' rejtegeti kebeled, — De e mennybe tekintenem nem lehet.

Föltettem én magamban már jó régen: Üdvöm, avagy átkom legyen ott nékem, Halljam onnan bármelyiknek a hangját, — Meg kell nyítnom ajkad, a menny ajtaját.

Mert a kétség lánggal égőt, elperzsel, Úgy a való lesújt, avagy fölemel; S ha nem szeretsz, ragyogó kis csillagom, Boldogság lesz lábaidnál meghalnom!

Pál Károly.

Riul Doamnei.

(A fejedelemség folyója.)

Irta Carmen Sylva, fordította Veress Endre.

(Vége.)

„Mit sem találok, látom, hogy semmit! — szólt kétségbeesve, mialatt könyei sűrűn hullottak. — És addig talán, eléheznek, meghalnak gyermekeim is! Gondolatom bizonyára örült volt, agyrém, vagy hazugság!“

S midőn így beszélt, úgy tetszett, mintha egy árnyék fedte volna be. Úgy gondolkozott magában, hogy talán azok a könyek homályosítják el látását, melyek fáradt nagy szeméit most először tölték meg. Ezért eltörölte szeméből . . . De nem, az valóságos árnyék volt a fátnal pusztán, és midőn szeméit föl-emelte, a nap ép egy jelentéktelen kis felhő mögé bújít, mely azonban lassanként növekedett.

Irina reszketni kezdett örömteljes félelmében. Vajjon csakugyan meghalhatta-e őt Isten, vagy ez ismét csak tévedés?

„Édes Istenem! — kezdé — ha az a folyó, melyet keresek, engedd, hogy a felhő nagyobb legyen és adj esőt; mert már az eső is áldás és gyakori szükségből kiségit!“

E közben mindig tovább haladt s a felhő is felváltott; gyorsabban kezdett menni, sőt futott, míg a gyengeségtől végkép kimerült; és ime egyszerre lehullott néhány nehéz esőcsepp, miket a fejedelemség

örömeiben ujjongva szívott fel szája, szeme, keze és haja segítségével.

Erre elkezdett körülötte a víz locsogni, permegetni és egyszerre valóságos felhőszakadás tört ki. Sitve mendegélt persze odább, úgy a hogy csak a nedves agyagban, a folyó-ágyban menni bírt, míg a patak is dagadni kezdett és barna, habos tömegben közeledett zuhogva, mint egy széles nagy folyó szokott. Néha meg kellett állnia, hogy az ösvényt keresse, de csakhamar tovább ment, félve, nehogy az eső meg találjon állani.

Az egész nap és egész éjjel esett. S a fejedelemség oly vizes volt, hogy ruhájából szinte egy kis patak csorgott. Most aztán kifordította s fölemelte kontösét és úgy haladt előre még egy nap és egy egész éjen át. De már akkor a hegyek közt volt s gyakran földre rogyott kimerültségében. Végre megpihent a parton és elaludt, de az eső reá folyt, a víz pedig mindegyre magasabbra nőtt, mintha utána akarna kapni és magával szeretné ragadni.

A hidegtől összehorvadva fölébredt. A ragyogó nap akkor már oly tisztán állott a reggeli friss levegőben, mintha ő is fürdőt vett volna; és ime, a patak nem volt már barnaszínű, hanem mocsoktalan kék, mint az ég és köves fenekű medre is úgy fénylett, villámolt, mint a valódi napsugarak.

Irina feltűzte ruháját és begázolt a vízbe; látnia kellett, hogy mi az, a minék oly csodálatos ragyogása van. És lám, — az mind csupa arany volt! Midőn

még inkább megnyugtatólag fog hatni a megyék alsóbbrendű közegeire azon rendelkezés fölvétele, hogy a megyei segéd- és kezelőszemélyzet tagjai nincsenek beleértve azok közé, kik csak az 1895. végeig ideiglenesen alkalmazottaknak tekintendők.

De a mi sokkal nagyobb jelentőségre tarthat számot a megállapodások sorában, az a főispáni állásnak kvalifikációhoz kötése. A miniszterelnök maga hozta javaslatba, hogy addig is, míg az ujonan alkotandó minősítési törvény megfelelően intézkedni fog, főispánoknak csak azok legyenek kinevezhetők, kik beföltötték a huszonnyolc éves kort, legalább jogtudományi államvizsgát tettek s legalább három évig működtek a közigazgatás terén, a miniszteriumban, a megyei közigazgatási bizottság vagy állandó választmány tagjai.

Egyhangulag magáévá tette a bizottság ezt az indítványt, mely legalább a jövőre nézve elejét fogja venni annak, hogy a főispáni állás az adminisztrációnak kiszámíthatatlan kárára, az elmélet s a gyakorlat terén egyaránt járhatlan gavallérocskák sportját képezhesse.

Külföld.

A romániai választások. A közelebbi végbement választáson a romániai képviselő-kamarába a 183 mandátumból 113 a kormánypártiaknak jutott, ezt az eredményt a kormánylapok nagyon áradozóan ünneplik. A kabinetben valószínűleg bekövetkező változásokról az hírlik, hogy Isvoranu és Theodoresku miniszterek Vernescu kegyéből visszavonulnak a magánéletbe és Lahovary S. a mostani hivatalával elégtelen Esarcu helyett átveszi a külügyi tárczát.

Németország és Oroszország között a kereskedelmi szerződési tárgyalásokat sikerrel való kilátással kezdeményezték. Hozzáteszik azonban: Oroszország kifejezte amaz óhaját, hogy Németország a többi hatalmaknál támogassa ama követelését, hogy szűnjék meg a tilalom, melynek értelmében az orosz hadihajók a Bosporuson nem közlekedhetnek. Ha Németország ezt megteszi, Oroszország a kereskedelmi szerződésre nézve kedvező feltételeket fog javaslatba hozni.

Szerbiában a helyzet Natália makacsodása folytán egyre bonyolultabb lesz. A regensség és szkupcsina iörekvései, hogy a volt királynét szép rével az ország elhagyására rábírák, eredménytelenek voltak, sőt Hunyady gróf rábeszélő közbenjárása sem járt sikerrel. Most aztán legutóbb az ifjú Sándor király kereste fel anyját s kérte őt, hogy íranta való szeretetből, a korona, az ország és a nép békéje érdekében hagyja el Szerbia területét. Képzeltető Natália megdöbbenése s önmagával való küzdelme, — azonban e büszke nő még nem határozott. A kormány, miután már mindent megkísértett, el van szánva Natáliát vonakodás esetén erőszakkal is eltávolítani az országból.

Oroszország készülődései. Pétervári törzskari körökben azt beszélik, hogy a 22. gyalogos hadosztálynak már elrendelt, Nowgorodból a nyugati határra való áthelyezése egyelőre elmarad, mert a császár meg tudta, hogy e csapat-áthelyezés rossz benyomást tett Vilmos császárra. főleg azért, mert a német császár wyborgi gyalogezrede is ahhoz a hadosztályhoz tartozik. A hadügyi miniszterium természetesen meghajlik a császár akarata előtt, de reméli, hogy a helyett a tartalékos csapatok megszorítottatnak.

Megyei ügyek.

Brassómegeye statisztikai bizottsága május 1-én tartotta ülését Roll Gyula kir. tan., alispán elnöke alatt. Az ülés tárgyát képezte dr. Tartler főorvos egészségügyi jelentése az 1890. évről, valamint az 1890. évi népesedési mozgalmról Scherfel Gyula főkönyvvivő által beterjesztett adatok. A jelentés a

észrevette, térdre esett a vízben és áhítatosan, fennhangon adott halát Istennek...

Arany, arany! — kiáltott fel. — Tehát már segíthetek!

Vigyázva heljebb ment a vízbe és összeszedve az aranyzemeket és kisebb darabokat, megtöltötte velük felső kabátját, míg a terhet már alig bírta el.

Most egyenesen haza tért kincsével, mit ura előtt végig öntött az asztalon. Gyermekei, habár gyengék és kimerültek voltak is, még éltek, de alig ismerték meg anyjukat, úgy lesóványodott és össze volt barnítva a naptól.

De a követek ezalatt elmentek országszerte, messzire és bőven vettek a lakosságnak búzát, kukoriczát, fűvet, vetőmagot és szarvasmarhákat.

A folyó pedig, részéről szintén nem fáradt bele az arany-adásba, míg csak az éhség meg nem szűnt és viruló zövd, meg kövér legelő nem földte ismét Oláhország földjét.

A hálás nép azonban a folyót „Ritul Doamnei”-nek nevezte és senkinek sem volt megengedve, hogy medre aranyához nyuljon, mint egyedül az ország fejedelemnéjének — mert az az övé lett.

De a későbbi úrnök — úgy látszik — kevésbé jól használták fel; mert a kimerített folyó takarékosabb lett s ma már a muzeumban őrzik meg azokat az aranydarabkákat, melyeket benne hébe-hóba egy-egy paraszt talál.

belügyminiszteriumhoz terjesztetik fel, utóbbi adatok feldolgozás céljából az országos statisztikai irodához.

Az egészségügyi viszonyok az 1890. év folyamán — az említett jelentés szerint — nem voltak egészen kielégítőek, minthogy az 1889. év végével csak szörványosan fellépett influenza betegség 1890. év január és február havában oly nagy mérveket öltött, hogy a megye lakosságának 1/3 része megbetegült. A járvány azonban nem tartott soká s lefolyása is szelid volt, a mennyiben halálozások csak ritkán fordultak elő.

A mult év szeptember és november közti időszakában Brassó városban számos vörheny- és typhus eset volt.

A lefolyt évben a megye 86.548 léleknyi összlakossága közül meghalt 2225 egyén; Brassó 30.802 lakosa között 816, a felvidéki járás 17.294 lakosa között 412, az alvidéki járás 17.686 lakosa között 398, a hétfalusi járás 20.766 lakosa között 599 haláleset fordult elő.

Az uralkodott járványos betegségek közül első sorban a tüdőgyulladás említendő, melynek 282 egyén, a tüdőgyulladás, melynek 145 s a gyomorhurut, melynek 210 egyén esett áldozatul.

A helybeli nyilvános kórházban maradt a mult évről 66 egyén, fölvétele még 953 egyén, az ápolási napok száma 20.786 volt. Az előző évről maradt 23 bujakóros, fölétele 156 újabb beteg 5228 ápolási nappal. Az év végével maradt 69 beteg s közöttük 15 bujakóros.

A védhímlőoltás a megyében 13 kerületben ugyanannyi orvos által eszközöltetett és beoltott 2351 gyermek jó eredményvel. Az újraoltás is 13 kerületben ejtetett meg s újraoltott 1455 gyermek. Az oltási díjak összege 305 frt 11 1/2 krt tett.

Az 1890. év folyamán 49 rendőri boncsolás, illetőleg vizsgálat ejtetett meg és pedig 25 öngyilkossági esetben s 24 véletlen körülmények által okozott halálesetben.

A 14 gyógyszerár és 4 kézigyógytár az elmúlt évben megvizsgáltatott s a rozsnói gyógyszerár kivételével mind rendben találtattak, csak az utóbbi kezelte rendellenes módon; minél fogva annak kezelése egy gondnokra bízott. Minthogy azonban időközben a gyógyszerár egy másik tulajdonos birtokába ment át s ez a változás is helyben hagyatott, a fennebbi intézkedés fölöslegessé vált. A gyógyszerárak megvizsgálására vonatkozó jegyzőkönyvek a belügyi magas miniszteriumhoz fölterjesztettek.

A megyei központi választó-bizottság szintén mult pénteken tartott ülést ugyancsak Roll Gyula kir. tan. alispán elnöke alatt. Az ülés tárgyai az 1892. évi országgyűlési képviselőválasztók összeírását előkészítő intézkedések voltak.

Dr. Jekel Frigyes megyei tiszteletbeli főjegyző mint előadó indítványra ezen összeírás készültvitelére 5 bizottság küldetett ki és pedig: 1. Bácsfalú, Türkös, Csernátfalú és Hosszúfalú községek részére dr. Herell Henrik elnöke Schlandt György és Köcher György; 2. Tatrag, Pürkerecz és Zajzon községek részére Schmidts Vilmos ügyvéd elnök, Harmath Lajos és Gavrus János; 3. Botfalú, Földvár, Vörösmart, Sz. Magyaros, Apacza, Krizba és B.-Ujfalu községek részére Streitferdt György elnök, Nikolaus György és Buna Sándor; 4. Prázmár, Hermány és Szent-Péter községek részére Sindel Ferenc elnök, Horváth Péter és Goldschmidt Márton; 5. Hóltövény, Feketehalom, Vidombák, Keresztényfalva, Rozsnó és Volkány községek részére Bolesch Károly elnök, Marthes János és Gagesch János. — Az így megválasztott tagokból kiküldött bizottságok kötelesek f. évi január hó 10-éig munkálatukat két példányban beterjeszteni.

Ez ülés tárgyai közül megemlíthető még a választók összeírását illető terjedelmes belügyminiszteri

Este.

A nap, a ragyogó égi vándor kifáradott útjában s pihenni készül. Utolsó sugarai újra beragyogják a földet s aztán nyugodni térnek a tenger hullámai közé.

Csakhamar kiterjeszti az alkony szárnyait a vidékre. Minden nyugszik, csak a közeli folyó hajjai sietnek tova, s csak az esti szél beszélget a fák leveleivel lágyan, csendesén.

Vajjon mit mond nekik?

Beszédjére a fák merengve rázzák fejüket.

Fenn az égen feltűnik a kis esti csillag s utána felragyognak a csillagoknak milliói; a hold is előbűvik egy sötét felhőske mögül s behintve nyájas világával a földet, ragyogva török meg a folyó hullámain.

Este van, pihenni tért mindenki.

Csak ott a folyó partján áll egy ifjú összefont karokkal, némán belebámulva a folyó zúgásába. Vajjon miért hallgatja a folyó hajjainak zúgását? Talán megéri rejtélyes susogásukat? Vagy talán ő is velük szeretne menni boldogabb hazába? Ki mondaná meg?

De ime, az ünnepélyes esti csendet egy locsanás zavarja meg, s az ifjú a hideg hullámsírbán fekszik, a habok öszecsapnak föléte; aztán újra néma csend, s egy csillaggal kevesebb az égen...

A szellő tovább enyeleg a fák lombozatával, majd pajkosan tánczol a folyó hullámain, nem tudva az életéről, annak fájdalomairól és mulandóságáról. A folyó hajjai tovább susognak altató dalul az ifjúnak és mintha ezt susognák: „Jó éjt! jó éjt! Nyugodj csendesén!”

T. J.

rendelet, mely utal a helyes összeírás fontosságára, minthogy a jövő évben az általános képviselőválasztások meg fognak ejteni. Hivatkozással a fennálló választási törvényekre, pontosan és részletesen körülírja e rendelet a központi választó-bizottság s az összeíró bizottságok teendőit, az ideiglenes és végleges névjegyzőket s érinti az egyes ülések jegyzőkönyveinek szerkesztését is.

E rendelet szerint ugyanis a választási lajstrom községek szerint, illetve városban városrészek szerint a választókerület lajstroma pedig községek szerint betűrendben állítandó össze. S miután a választók a lajstromokban gyakran nem betűrendben következnek egymásután, így e tekintetben is a betűsoros összeállítás rendeltetik el.

Minthogy egyes választók a lajstromból azért hagyattak ki, mert adóhátalékaikat állítólag nem a kellő időben egyenlítették ki, — a miniszteri rendelet utal arra, hogy az összeírásnak hivatalból kell történnie, tehát a megállapításhoz szükséges összes adatok hivatalból annál inkább beszerzendők, minthogy az 1874. évi választási törvény 33. §-a szerint az adóelőírásra és adófizetésre vonatkozó könyvek és adatok a községi hivatalok részéről az összeírás bizottság rendelkezésére bocsátandók s a községi köröknek e bizottságot működésükben minden irányban támogatniok kell. Különös figyelmet fordítandó arra, hogy a választók kora, valamint jogcíme pontosan megneveztessek, melyek alatt azok jogukat gyakorolják. Továbbá a folyó szám és a jogcímei rovatai olyképen töltendők ki, hogy a különböző rovatok összegezése a végeredménnyel pontosan megegyezzen. Megnevezendő a választók netaláni címe, hivatala is.

Dr. Jekel indítványára ezen rendelet, a mennyiben a választmány belügyi jogkörét illeti, tudomásul vetetett, a külső közegekre vonatkozó némely határozatai tekintetében pedig a szükséges intézkedések megtételét határozatnak.

A fenyőlovasok („zsuni”) ünnepe.

Ez a brassóiak által megszokott, évenként ismételt látható, de mindig a különös, sajátosságú jellegével bíró ünnepe román polgártársainknak szerdán, f. hó 6-án folyt le.

Kedvező időt kaptak a románok. Nem éreztük az ilyenkor már szokásos tikkasztó meleget, sőt a nyugati hegyes határokon jelentkező vékony felhőréteg elviselhetővé tette a különben szép, meleg időjárást.

Délutáni 4 órakor a kíváncsi közönség nagy csoportokban tódult a felső-sétatér felé. Ottan adtak taláikát egymásnak az ismerősök, s a finom porral telített levegő, a hangos eszmecsere messziről látható s hallhatóvá tette, hogy a brassóiak a „zsuni” kedvedt a Czenk alatt hamarosan korzót rögtönöztek. 5 óra után a gyeptérségen a katonazene román dalokat kezdett játszani, mialatt a közönség nagy része sorfalat alakítva, lesve-leszte hagyományos alakjait, a „zsuni”-sokat.

6 óra tájt valahára megszólalt — most már nem a katonazene — hanem az ismert öreg románok a réztitortorombitája, a hagyományos „szurla”, melynek tudvalevőleg olyan fülösiklő hangja volna. Magától érthetőleg elül ment a rendőri karhatalom képviselője, egy közeg lóháton s utána jöttek a fenyőlovasok, akarom mondani, a banda, 3—4 százból összehozva: ama bizonyos trombitás apó, ki majdnem pástortilinkózott a rézinstrumentumon, mögötte egy klarinétos, cifra futamokat játszva, egy hegedős, meg egy guzliczabizetű. A bandát követő lovasok fel volt szalagozva, a lovak sűrénységét is befönték s a hosszú posztókabátos, fekete kalaposok után jöttek a „fehér lovasok”, s végül a pulykatollasok, felette csinos nemzetiségi viseletben, valamennyien derék, életerős, szép alakok. A lovasmenetet bezárta a nagyon hosszú szekérsor, melynek egyesin 6—8 stergáros román asszony ült, hozván a család elemóziáját. Lövöldöztek is vaktöltésekkel amolyan kétesövű pisztolyokból s a közönség gyöngébb neme ugyancsak betömögte fülecskét, ámbátor az egyiknek ijedtében a napernyője felében eltörtött; (a napernyő ijedt-e meg, vagy a birtokosa törte ijedelmében kettőbe? nem tudható.)

7 órakor a felvonulás bezáródott. Egyik része a lovasoknak elszéledt, hozzálátandó az anyagi dolgokhoz, míg a „fehér lovasok” megkerülték a várost s ezzel formaliter a „zsuni” véget ért. Azóta foly a „buzogány-dobálás”, a táncz különböző alkalmas szabad helyeken s szerdától holnapig tart a dinom-dánom, melynek többnyire lakodalmas lesz az utókövetkezménye.

Emke-útikalauz.

A nemzeti önfentartás klasszikus földje a multban, Magyarország fellegvára és őrhelye a jelenben, az erdélyi rész bízást mondhatni, jó részt még mindig fölfedezetlen föld, nemcsakakülföld, de mi magunk előtt is. Epen erre törekszik az Emke, mióta megalakult, hogy a köztudalomban a nemzeti egység és az egységes magyar államiság kebelére vezesse polgáraival e hazarészt, melynek sorsával és jellegével áll, vagy esik az egész nemzet és az ország. Alkotásainkkal, hét év óta árasztott felhívásainkkal a nemzethez, kéréseinkkel a kormányhoz a felséges királyig, a hazafias sajtó terjesztette agitációkkal és széles fiókhálózatú társadalmi szervezetünkkel e czél lebeggett és lebeg előttünk szüntelenül. E czélunk előmozdítására, hogy e hazarész sűrű látogatását s en-

nek alapján is általános társadalmi keveredésünket és nemzeti egybeolvadásunkat elősegítsük: alakítottuk meg az Erdélyi Kárpátgyűlést a határozott el az erdélyi rész leírását és pedig a legilletékesebb forrással, egyenkint az illető vidékek főkövvelészmányával, erre hivatott író-férfiaival. A természet szépségeinek élvezetét, a turistaságot is eszközül és hordozóul kívántuk felhasználni e könyv kiadásával a célra.

A turistaság terjedése napjainkban a műveltség fokával mértékelt tart. A műveltség élén haladó nemzeteknél nem csupán előkelő államférfiak s a szellemi munkának kifáradt emberei keresik a magasabb hegyvilág ozonduz légkörében felrészülését, hanem a hegyi kirándulások a társadalom minden rétegénél mellőzhetetlen szórakozási alkalmaknak tekintik, sőt már az iskolai nevelés is hatalmas képző és testező eszközeül alkalmazza azokat. És nálunk mindemező előnyökhez a szülőföld ismeretével növekedő hazaszeretet lángjának annyira szükségese fokozása is kötelességünk tette, hogy történelmi emlékekben, természet szépségeiben majdnem páratlanul álló hegyvidékeink iránt a vonzódást egy rövid, mindenben a legszükségesebbre szorítókozó, a történelmi vagy természetrajz és ethnografiai részletezésekre meredélyeit óvatosan kikerülő, inkább eszmélkedésre figyelmeztető buzdító úti-rajzzal mi is növeljük és terjesztjük. S sokszor és sok oldalról régóta hangoztatott közhajnak véltünk eleget tenni, midőn egy a művelt körök igényeihez alkalmazott úti-kalauzzal jellemző főbb vonásaiban épen az Emke kívánja feltárni azt a szép földet, melynek nagy politikai missziót teljesítő magyarságáért Szt.-István koronájának legtávolabbi részeiből is oly meghatározó meleg érdeklődés mutatkozik.

A ki a délkeleti felföldet ritka szabatosággal körül övedző külső hegykeret fellegekben elvesző ormainak rideg világához, vagy a medence belsejébe tájain szétszóró, jól mivelt előhegyeknek olykor borággal virító, majd lombos erdők árnyát kínáló s enyhülésünket régi dicsőségünk hirdető emlékeivel eltöltő a fogarasi, nagyszabasi, hátszeg-vidéki havasokra, az Ünök, Czibles, Vlegyásza, az Érczhegység változatos és a hegyvilág minden szépségével bővelkedő csoportjainak valamelyikére nyíló kilátással fűszerező — dombvidék felé vonzódik: az egészséges utmutatóra számíthat a kis munkában, melyet „*Emke Utikalauz Magyarország erdélyi részében*” címmel, Téglás Gábor M. Tud. Akad. tagnak, a dévai főrealtánoda igazgatójának, az ismert nevű írónak és különösen országgrésznünk történelmi és földrajzi kiváló monographusának szerkesztésében, piros vászonba kötött és egy tájékoztató térképpel ellátott példányonként 80 kr-ért bocsátunk az erdélyi rész iránt érdeklődők rendelkezésére.

(Vége következik.)

Irodalom.

Ságh József úr előfizetést hirdet az „*Általános zeneészeti lexikon*” című művére, mely május hó második felében fűzetes vállalatként fog megindulni. Ezen mű átdolgozott és bővített kiadása lesz a „*Magyar zeneészeti lexikon*”-jának, melyből a könyvpiac ez idő szerint már kifogyott. A zene műkifejezéseinek magyarázatait s a hazai zeneművészek, zeneírók és zenebírák, valamint a nagy világművészek rövid életrajzait magában foglaló lexikon nyelvünkön mint első jelenik meg, mely hivatva lesz a különböző értékű idegen nyelvű lexikonokat a magyar közönség asztaláról leszeritani. Az olvasó az érdekes könyvből megismeri a zene tudomány legszükségesebb ismereteit, a zenére vonatkozó idegen szavak magyarát. Nélkülözhetlen kézi-, illetve tankönyvül fog szolgálni a zenét tanuló ifjúságnak, mely — ha helyzete nem engedi meg a művet egyszerre megszerzését — fűzetes 55 kr-ával szereshet meg. Előfizetés útján kötetenként 1 frt 50 kr-ért rendelhető meg. A három kötet előfizetési ára 4 frt 50 kr. Bolti ára 6 forint felül lesz. Ezen hézagpótló, igazi szakértői körből eredő művet előre is ajánljuk olvasóinknak s egy-egy fűzet megjelenéséről kellő időben értesítjük. Előfizetési pénzek Budinszki Károly úrhoz Budapestre, X. ker., tisztviselő-telep, Szabóky-utca 18. sz. a. (saját ház) küldendők.

VEGYES HIREK.

A király Komáromban. A nyáron Komáromban tartandó hadgyakorlatokon a király is jelen lesz; ez alkalommal Eszterházy herceg tatai kastélyában díszelőadást fognak rendezni, melyen Thun-Hohenstein Krisztina grófnő új dramolettjét fogják előadni; az előadás a király is jelen lesz.

Kinevezés. A helybeli m. kir. pénzügyigazgató a brassói fővámbivatal eddigi díjtalan gyakornokát: Brenner Adolfot, fizetéses vámgyakornokká nevezte ki.

A „Brassói Magyar Dalárda” fogarasi kirándulásán a működő tagok névsora a következő: Rombauer Emil, főreáliskolai igazgató, elnök, Jaschik Gyula, karnagy. *I. tenor:* Albertfy Sándor kereskedősegéd, Binder Jenő reáliskolai tanár, Biró Sándor r. k. vezérantantó, Cseri Gyula szűcsmester, Péter János csizmadiamester, Raidl Sándor reáliskolai tanár, Szűcs József csizmadiamester; *II. tenor:* Balla Károly jogszigorló, Breitmayer Adolf ékszerész, Burián Sándor, Helm Rudolf kereskedősegéd, Józsa Mihály evang. hitoktató, Márk Lajos cipész, Mezey Ferencz

asztalosmester, Millner József kereskedősegéd, Vitéz Károly iparkam. tisztviselő, Wolfmann Dávid közép-faipariskolai művezető; *I. bassus:* Bournáz Ernő gimnáziumi tanár, Dobrosi István cipész, Farkas Gergely cipész, Fejér István kereskedősegéd, Fink Adolf, ügyvédi fogalmazó, Vertán János kereskedősegéd; *II. bassus:* Gáspár István joggyakornok, Gottlieb Lipót mozdonyvezető, Kelemen András cipész, Moringer Károly állami végrehajtó, Nagy Lázár keresk. s., Regius Arthur kereskedősegéd, Szabó Lajos kereskedősegéd, Wächter Viktor könyvkötő. — Hír szerint pártoló tagok is ki fognak randulni.

A királyné mint zászlóánya. A csehországi Reichstadtban június 28-án szentelik meg az ottani lövészegylet zászlaját. Hír szerint a királyné elvállalta a zászlóánya tisztességét, azonban képviseltetni fogja magát.

Nincs májális! Április végig bosszantotta a közönséget személyválogatás nélkül; a szépen kezdődött május, mintha csak a gyermekeket akarta volna megszomorítani, épen ma, a kijűzött májális napján változott meg. Még csak pár csepp eső hullott ugyan le, de az idő olyan komor, melynek csak a gyermekek arca szomorubb, mióta a tanítók kimondták, hogy a májális elhalasztatik. Hát ezért volt az öröm, az a lázas készülődés, az álmatlan éjszaka? ... No de lesz még jó idő és lesz májális.

A brassói m. kir. főreáliskola VIII. osztályának 1890/91. tanévi vizsgálatai az alant felsorolt napokon fognak a következők sorrendben a VIII-ik osztály tantermében megtartatni: Május hó 14-én, csütörtökön d. e. 8 óráig magyar, német, francia nyelv- és irodalomból. Május 15-én, pénteken d. e. 8 óráig philosophia-, történelem- és mennyiségtanból. Május 16-án, szombaton délelőtt 8 óráig physikából, ábrázoló geometriából és egészségtanból. Az érettségi szóbeli vizsgálat napjára a tankerületi kir. főigazgató úr ó nagysága június hó 5-ét tűzte ki, a mikor is az a másodemeleti rajzoló geometriai tanteremben fog reggeli 8 óra után megtartatni. A tanulók szülői és a tanúgy, valamint tanintézetünk barátai (a tanulóifjúság kizárásával) ezen nyilvános vizsgálatokra ez úton is tiszteletteljesen meghívhatnak. — Brassó, 1891. május hó 8. *Az igazgatóság.*

Hűszövetkezet Brassóban. Biztos tudomásunk szerint több tekintélyes városi polgár oly szövetséget alakítását célozta, melynek feladata lenne a húsárok mérséklésére befolyjni oly módon, hogy a városi közönséget a szövetséget végássaival lássa el. A szövetséget alapszabálytervezete készen áll s hogy az akció meginduljon, egy — valószínűleg a jövő héten tartandó — alakuló gyűléstől függ. Ez az eszme hazánk nevezetesebb városaiban változó sikerrel, már megvalósult. Mennyiben fog mi közöttünk beválni, megmutatja a próba; de hiszünk, hogy a közönség a saját maga előnyeit biztosítva látván a szövetségetben, nem fogja közönyével sújtani az ily fajtájú, csakugyan egészséges vállalatot.

Évzáró vizsgák. A helybeli polgári kereskedelmi testület, mint ipartársulat esti tanoncz-iskoláinak nyilvános vizsgái vasárnap, folyó hó 10-én reggeli 8 órakor kezdődnek a kereskedelmi akadémiá nagytermében, melyre a testület tagjait, a tanonczok szülőit és az iskola iránt érdeklődőket tisztelettel meghívja — Brassó, 1891. május 7. *Az igazgatóság.*

A „Bethlen-barlang” felavatása csütörtökön kedvező időjárás mellett ment végbe. A szepítő-egylet tagjai s több vendég gyülekezett össze reggel a lövöldében, honnan az indulás történt. A Czenkre megérkezve, ott az egylet fáradatlan és érdeműs elnöke, Alesius Oszkár csinos beszédet tartott, melyben megemlékezvén gróf Bethlen András földművelésügyi miniszter úr érdemeiről, ki az itt látható építmény létesítéséhez tekintélyes összeggel járult s ki mint volt főispán is a szepítő-egylet törekvéseit mindig hathatósan előmozdította, — méltányolja az egylet azon határozatát, hogy a képitett üreg „Bethlen-barlang”-nak neveztesse el. Leikes helyeslés és éljenzés kísérte a beszédet, mely után a felavatási aktus végetével kedélyes villasreggeli következett s vig poharazás közben szép pohárköszöntők hangzottak fel. Majd ismét a szép kilátás élvezetébe merültek el a kirándulók s aztán lassan oszolni kezdett a társaság. Jöttek azonban újabb és újabb látogatók, úgy hogy a Czenk orma a késő esti órákban is még elég népes volt.

Gyermek gonosztevő, alig 5—6 éves, a tegnap délelőtt épen szerkesztőségünk előtt csipetett nyakon, a mint egy vidéki székely asszonyt pénzolvasás alkalmával meglesvén, jól enyvezett ujjakkal elkaparintott vagy 2 frtot. Persze, hogy rimánkodott s a körülállók az Istenre kérte, hogy bocsássák szabadon, ámbár a szépreményű gyerkőce — az ördögbe is — lopott. És nem akadt szánakozója, mert hát: a ki korán kezdi, nagy mester lesz idővel.

A helybeli román nőegylet javára ma, szombaton este a „Central Nro I.” nagytermében működő előadás rendeztetik, mely alkalommal színrekerül egy 2 felvonásos vígjáték, ezután pedig 3 csoport előkép következik: a reggel, az éj, a bűnbánó Magdolna. Az előadást táncmulatság zárja be.

A postaréten építendő nyaralók tervével immár komolyan foglalkozik szepítő-egyletünk. Legtöbbi gyűlésében e tárgygyal behatóan foglalkozott az egylet s elhatározta a városnak egy ott kijelölt területért ezer forintot felajánlani, melynek megnyerése esetén 1—1 nyaraló helyét 500 frton áruba bocsátja s mihelyt

6—7 vevő jelentkeznek, kik az egységes terv szerinti építésre két éven belül magukat kötelezik, azonnal új uthoz és parkirozáshoz fog kezdeni. A hol tehát ezelőtt sovány postalovak legezestek, ott rövid idő múlva csinos nyaralók fognának emelkedni.

Az iparos ifjak egylete — mint már jeleztük — pünköst másodnapján dalestélyt rendez az „Európa” nagytermében. A dalestély műsora következő: 1. Nyitány a városi zenekar által. 2. „Népdalfűzér” Zimay Lászlótól, éneklő dalszakosztály. 3. Hegedű-solo, előadja Krüger Károly úr. 4. „Insurgensek riadoja” Zsakovskytól, éneklő dalszakosztály. 5. Szavalt Szabó Vilmos egyleti tag által. 6. „Ifjak kara” Kühnstedtől, éneklő dalszakosztály. 7. Szárnykürt-solo, előadja Krüger K. ur. 8. „Népdalcsokor” Lányi Ernőtől, éneklő dalszakosztály. 9. Záradék, a városi zenekar által. — Műsor után tánc következik. Felhívjuk előre is polgárságunk figyelmét e dalestélyre.

Az éjjeli üzletek ügyében tett többszöri felszólalásainkat az illetékes hatóság figyelembe részesíteni még hajlandóságának jeleit sem adván, azon ígérettel állunk elő, hogy az egészről egy kis statisztikát fogunk közölni s hiszünk akkor, miszerint az ilyen beszélő adatok nem tévesztik majd el a hatást a közönség körében sem és akadni fog valaki, a ki a hatóságnak szépen a fülebe súgja: mintha ébrednénk!

A brassói munkás-kör holnap, vasárnap este egy éves fennállása, illetve alakulásának évfordulóját alkalmából az „Unio” szállodában szavaltokkal s kisebb zindarabok előadásával kapcsolatosan táncmulatságot rendez.

Czartoryszky Zsigmond tyukszemorvos speciálista, a ki városunkban az „Európa” szállodában gyakorolja tudományát s hosszabb ideig fog itt tartózkodni, valóban meglepő eredményeket mutat fel. Folyton szaporodnak látogatói, s ennek oka az, hogy a kik csak megjelennek nála tyukszemirás végett, a komoly meglepetés bizonyos nemével tapasztalják a speciálista minden fájdalom nélküli eljárásának teljes sikerét, melynek kedvező híre folyton terjedvén, mindig többen és többen veszik igénybe gyors, gyökeres bánásmódját. Hogy a nevezett speciálista nem az ismert kóklerek sorába tartozik, mutatja az is, miszerint többek között a győri közkörházban bemutatva orvosok jelenlétében tudományát — ott is általános elismerést nyert, elannyira, hogy dr. Petz igazgató főorvos ily értelemben bizonyítványt is adott. Legújában Brassóban a koronás aranykeresztel kitüntetett *Fabriczius József* városi főorvostól nyert olyan szép elismerő bizonyítványt, mely, azt hisszük, elég alkalmas arra, hogy a netáni kétkedők részéről a bizalmatlanságot eloszlassa. Mint értesülünk, Czartoryszky úr a belügyminiszteriumhoz egész Magyarországra kiterjedő engedélyért folyamodott.

Papi ornátust találtak a hétfalusi határban szántás közben a munkások a földben elásva. A sajtóságos lelet ugyancsak meglepte a szerencsés megtalálókat, kik arra a gondolatra is jöttek: hátha valamely meggyilkolt pap holttestére is rábukkannak. De ilyesmit nem találtak. Azt a föltevést is el kellett ejteni, hogy a papi reverenda valami úskori lelet volna, mert biz azon az idők nyoma nem igen látszott meg, mindössze is csak gyűrött volt. Végre aztán kiderült a titok. Ugyanis Copony János prázsmári szász pap vagy két hét előtt Brassóban járván, este hazamenet kocsijáról ismeretlen tettesek a papi ornátust s egyéb ruhadarabokat tartalmazó csomagot ellopták. Miután a jómadarak a zsákmányt sem eladni, sem elzalogosítani nem tudták, talán jobbnak látták elásni.

Testvérgyilkos. Sopronból írják a következőket: Wohl Gottlieb iszákos napszámos a mult éjjel anyja lakására jött és összeveszett az öreg asszonnyal. Kristóf öcsese az anya segítségére sietett és a verekedés hevében a mángorló fával agyonütötte Gottlieböt.

Utolsó látogatás. Budapestén a Károlykaszárnya harmadik udvarában 6-án éjjel egy véres emberi holttestet találtak. A nyomozás kiderítette, hogy az illető Kaszab József nagy-kőrösi földműves, a ki fiát látogatta meg a kaszárnyában és éjszákára ott maradt. Kaszab sebei esési zuzódástól származnak. Az éjjel a második emeleten lévő fánál aludt s ittas fővel az ablakba állott és kihajolva lebukott. Holttestét beazállították a törvényszéki orvostani intézetbe.

Méregkeverő gyermek. Berlinben egy 9 éves gyermeket méregkeverési kísérleten kaptak rajta. Betoppant egy gyógyszerárba s papirszelvéket nyújtott át e felirással: „Adjon e gyermeknek arzenikumot; szükségem van rá.” — A gyógyszerész visszaküldte a gyermeket azzal az üzenettel, hogy jöjjön az arzenikumért a megbízó maga. Nemsokára visszatért a gyermek s azt mondja, hogy az anyja beteg, az orvos nála van s a gyógyításhoz kell a méreg. A gyógyszerész a rendőrséghez vitette a fiut. Ott aztán kiderült, hogy a gyermek a mérget bele akarta keverni anyja kávéjába. Okul azt hozta fel, hogy anyja rosszul bánt vele. A fiatal méregkeverőt javító-intézetbe vitték.

Humor. (Mit gondolt?) Falusi bíró a vádlotthoz: „Ugyan mit gondolt kend, mikor azt az erszényt két forinttal elloptad?” Vádlott: „Hát kérem, én azt gondoltam, hogy tíz forint van benne!” — (A bűnbánatos fiú.) Midőn az egyszeri diáknak éjszaka azon gyászhirot hozták, hogy az anyja meghalt, a másik oldalára fordulva, így sóhajtott fel: „Istenem, hogy fogok holnap búsulni!”

Sz. 308./1891.

Arverési hirdetés.

Sepsi-Szt.-György város erdejéből 43.14 hold területen lévő cserhántásra alkalmas tölgy-sarjerdő, mintegy 1700 köbméter tartalommal, 1891. május 16-án délelőtt 9 órakor a városi tanácsnál nyílt árverés útján eladatik.

Kikiáltási ár 1700 frt, melynek 10%-a bánatpénzül leteendő.

A föltételek a hivatalos órák alatt a városi tanácsnál megtekinthetők.

Sepsi-Szt.-György, 1891. május 7.

A városi tanács:

A polgármester helyett Kovács Bálint, tanácsnok.

Mazuchi Agoston

Építész és építészeti vállalkozó.

Építészeti iroda: Brassó, Arvaház-utca 11. sz.

Elvállal új építmények és javítások valamint ipartelepek, vezetékek, betonlapozatok, betonpadlózatok és járdák pontos elkészítését Brassóban és a vidéken a legjutányosabb árak és a kellő biztosíték adása mellett.

Továbbá elvállal építési tervek, valamint általános és különös költségvetések s irányzatok elkészítését és kész építkezések felülvizsgálatát s a szakmájához tartozó minden egyéb munkálatokat.

Sz. 3556.—1891.

Pályázat.

A városi zálogháznál üresedésbe jött, évi 800 frt fizetéssel és 20%-nyi lakpénzzel összekötött pénztárnoki, valamint előléptetés által esetleg üresedésbe jövő évi 700 frt fizetéssel és 20%-nyi lakpénzzel összekötött zálog-őri, vagy évi 600 frt fizetéssel és 20%-nyi lakpénzzel összekötött számtisztviselői állomás betöltése iránt ezennel pályázat hirdettetik.

Pályázók, kik ezen állomások egyikét elnyerni óhajtják, tartoznak a szabályszerűen bélyegzett, feldhethetlen előleltüket, képességüket s különösen nyert iskolai műveltségüket és a számviteli szakmában való jártasságukat igazoló bizonyítványokkal felszerelt és sajátkezűleg frt pályázati folyamodványaikat folyó évi május hó 19-én délutáni 5 óráig alólírt városi tanácsnál benyújtani.

Egyidejűleg felszólítanak pályázók, miszerint pályázati folyamodványaikban, az iránt is nyilatkozzanak, hogy az évi fizetést fölértő szolgálati biztosítékot mily módon szándékoznak teljesíteni.

CZARTORYJSKY ZSIGMOND

legkedveltebb s hirneves specialista a sebészet ptr. Varsóból (Lengyelország)

keresztül utaztában rövid ideig itt tartózkodik s bátorodik a n. é. közönséggel tudatni, miszerint hosszú éveken át tartó gyakorlat után sikerült neki a legöregebb és legelterjedtebb

tyukszem, fagydaganat, szemölcs és lenyomásokat,

valamint benőtt körmöket, kivágás, kiégetés, vagy vérzés nélkül, csak a legegyszerűbb természetszerű, biztosan ható módszer alkalmazásával pár perc alatt biztosíték mellett gyökeresen, a legkisebb fájdalom nélkül eltávolítani.

Miután ezen találmánya az orvosi kollegium által mint legjobb szer elismertetésén s Amerika-, Angol-, Francia-, Orosz-, valamint Magyarországon a közönség részéről barátságos elismerésben részesül, reméli, hogy ezen megelégedést itt is kiérdemli.

Elismerő levelek Európa legtekintélyesebb orvosai s egyet. tanárai által, így budapesti orvosok s tanárok által kiállítva, u. m.: dr. Petrik Ottó, dr. Holló L., dr. Günther A., dr. Kosztka Emil, m. kir. huszárezredorvos, dr. Petz Lajos, kórházi igazgató, dr. Knopp Ferd. országos gyógyintézeti főorvos, dr. Gottschalk Ferencz, városi főorvos Eszéken, dr. Lobmayer Antal egyetemi tanár és m. kir. közegészségi tanácsos Zágrábban, stb., valamint számos legmelegebb köszönő-iratok magasabb személyiségek részéről, bárkinek szíves betekintésül rendelkezésre állanak és bizonyítják e módszer kitünő hatását.

Rendel: d. e. 9—12 és d. u. 2—5-ig Brassóban az „Európa“ szálloda 16. szoba. — Kivánatra házon kívül is.

Tiszteletdíj esekély. — Szerdán és pénteken délelőtt szegényeknek díjtalan.



Alulírott tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy az Ó-Brassó 1. sz. alatti

Márk-féle

vendéglő helyiséget

kivettem és a szórakozást kereső közönség rendelkezésére bocsátom.

Jó sör, bor és kávé, finom liquerek és buteliás borok, tágas termek, pontos kiszolgálás. Koszt magánosok és családok számára, kihordva is, a legjutányosabb áron.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Ürmössy József.

Megállj! — Mi van itt? — Félig ajándék cipőárak!

SABADEANU J. cipő- és kalapáru-raktárában

Brassóban, Kapu-utca 10. új 485. régi sz. a. Ritka alkalmi vétel és eladás!

Egyik legnagyobb cipőgyári társaság feloszlása következtében sikerült egy nagy részlet divatos, solid, új készítmény és mind kézzel dolgozott (nem gépen varrott) cipőárút oly jutányos árban bevásárolnom, hogy ama kedvező helyzetben vagyok, miszerint — a míg a készlet tart — egy pár finom férfi czugos topánt vikszosbőrökből vagy papentbőrökből csupán 2 frt 90 krért, egy női zerge- v. patent bőr cipőt 2 frt 80 krért árusíthatok, azonban csak készpénzfizetés mellett.

Keveset nyerni! Sokat árusítani! Semmit felírni! ez az én elvem

A nem parthiáruk körülbelüli leszállított árai:

Table with 2 columns: Férfi cipőárak and Női cipőárak. Lists various shoe types and prices.

Minden itt fel nem sorolt cipőárak leszállított áron kaphatók.

Különlegességek a legfinomabb karlsbadi cipőárakban, francia chevreaux, polonás, sport gombolós és párisi fűzős cipők, férfiak és nők számára mindig nagyon leszállított áron kaphatók. Megrendelések mérték után, valamint javítások is elfogadtatnak s pontosan eszközöltetnek. Vidéki megrendelések a nagyság száma, alak és minőség megnevezése mellett utánvét mellett teljesítetnek és meg nem felelő kicseréltetik. Nagy raktárt tartok fenn továbbá férfi- és gyermek filcz és spárteri kalapokból bámulatos olcsó árak mellett. — Bőr gamasnik, úti és komódsipkák 30 krtól fennebbi árakon.

Megállj! — Mi van itt? — Félig ajándék cipőárak!

Nagy végeladás Laskai Árpádnál Brassóban

Virágsor 12. (új) sz. a. „Hatóságilag engedélyezve.“

Üzletelhagyás következtében eladom jól berendezett áruraktáromat, mely áll: női és uri posztók, női és gyermek confectionciók, salon- és futószőnyegek, muffok, selyemszövetek és szalagok, különféle függönyök és más itt fel nem sorolt divat- és használati cikkekkel, — tetemesen leszállított árakon, azonnali fizetés mellett.

A t. közönségnek tehát eme hatóságilag engedélyezett végeladásnál jó alkalma van szükségleteit a legelőnyösebb módon fedezni.

A végeladás csak rövid ideig tart. Tisztelettel Laskai Árpád.

Advertisement for Borszéki savanyuviz. Includes text about the water's benefits and contact information for Lázár és Verzár.